



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1633 -е ЗАСЕДАНИЕ
1 ФЕВРАЛЯ 1972 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ
ГОД

АДДИС-АБЕБА

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1633)	1
Утверждение повестки дня	1
Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которыми в настоящее время занимается Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ШЕСТЬСОТ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 1 февраля 1972 года, 15 час. 30 мин.

Аддис-Абеба

Председатель: г-н Рахматалла АБДУЛЛА (Судан).

Присутствуют представители следующих государств: Аргентины, Бельгии, Гвинеи, Индии, Италии, Китая, Панамы, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Союза Советских Социалистических Республик, Судана, Франции, Югославии и Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1633)

1. Утверждение повестки дня.
2. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которыми в настоящее время занимается Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета.

Заседание открывается в 15 час. 45 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которыми в настоящее время занимается Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Члены Совета получили документ S/10605, который воспроизводит текст датированного сегодняшним днем письма представителей Гвинеи, Сомали и Судана, содержащего просьбу к Совету пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры г-на Джони Эдуардо.

2. Если возражений нет, будем считать, что эта дополнительная просьба удовлетворена Советом.

Предложение принимается.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Первым в списке ораторов на сегодняшнем дневном заседании значится представитель Ливийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

4. Г-н АМРАНИ (Ливийская Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Для меня боль-

шая честь присутствовать на этих специальных заседаниях Совета Безопасности, и от имени Ливийской Арабской Республики, ее вождя, председателя Совета революционного командования полковника Муамара Каддафи, я хотел бы воздать должное тем искренним усилиям, благодаря которым состоялась эта сессия в резиденции Организации африканского единства.

5. Ливийская Арабская Республика с большим уважением относится к решению провести эту сессию в Африке и считает необходимым и в дальнейшем проводить подобные сессии для обсуждения тех многочисленных проблем, которые существуют в настоящее время в Африке. Более того, мы полагаем, что африканские страны заслуживают и ожидают большего внимания от международного сообщества.

6. Ливийская Арабская Республика всегда поддерживала и всегда будет поддерживать, уважать и выполнять рекомендации и резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности в целях уничтожения колониализма, расизма и угнетения, и считает, что все принятые по этим вопросам резолюции служат интересам гуманности, а также целостности и свободе всех заинтересованных государств.

7. Недавно по приглашению Ливийской Арабской Республики и при ее поддержке на ее территории был создан Координационный комитет по освобождению Африки, который заседал с 12 по 19 января 1972 года в городе Бенгази. Ливийская Арабская Республика подтверждает свои обязательства по отношению ко всем освободительным движениям мира, и прежде всего к освободительным движениям Зимбабве, Азании, Намибии, Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау). Она и впредь будет оказывать полную поддержку их героической борьбе, а также поддерживать и выполнять любые резолюции, принятые Советом по этим вопросам.

8. Ливийская Арабская Республика считает себя и является в действительности наряду с другими братскими государствами Африки прибежищем для борцов за свободу и для тех, кто борется за осуществление своих основных человеческих прав.

9. Ливийская Арабская Республика как революционное государство хочет заявить, что любая резолюция, принятая Советом Безопасности, будет бесплодной, если она не будет сочетаться с конкретными, энергичными действиями, направленными на ее осуществление.

10. Нам всем известно, что в Африке некоторые страны борются за свою независимость, некоторые ведут борьбу против расовой дискриминации и за установление правления большинства, а некоторые борются за лучшую жизнь и экономическую стабильность. И все же каждый день мы наблюдаем, какие огромные усилия предпринимают колониализм, империализм и социалистический империализм для того, чтобы воспрепятствовать всем этим формам борьбы посредством организации заговоров и подрывной деятельности. Мы считаем, что эти акции безнравственны и бесчеловечны.

11. Мы наблюдаем также в Африке весьма опасный заговор против африканских стран, направленный на подрыв их взаимоотношений и распространение недоверия и ненависти между ними.

12. Все африканские страны имеют общие проблемы, цели и задачи; издавна никакой силой, действующей извне, не удавалось разъединить народ Африки, как бы она ни усердствовала.

13. Африка страдает и будет по-прежнему страдать от тех, кого мы называем «инфильтраторами». Позвольте мне задать вопрос: «Кто разделил Африку на северную и южную, восточную и западную, центрально-восточную и центрально-западную. Вне всякого сомнения, ответ будет один: инфильтраторы. Кто получает выгоды от любых трений между любыми двумя африканскими государствами? Кто создает помехи и препятствует любой форме единства между группами африканских стран? Ответ ясен: это инфильтраторы. И Африка отлично понимает, что большая часть их проблем привносится извне.

14. Ливийская Арабская Республика хотела бы отметить, что под влиянием глубоко преданных борьбе за свободу людей и групп государств Совет Безопасности принял ряд соответствующих резолюций. Но, к нашему глубокому сожалению, эти резолюции никогда не выполнялись вследствие противоречий, существующих между интересами великих держав.

15. Мы хотели бы когда-нибудь лицезреть прекращение соперничества великих держав и игры в сферы влияния, которые никоим образом не служат делу освобождения и благосостояния стран мира.

16. Ливийская Арабская Республика настоятельно призывает эти великие державы отказаться раз и навсегда от этой безрассудной позиции и точки зрения, в результате которых карта мира считается поделенной на зоны влияния и интересов, если они действительно хотят выполнить свои главные обязательства по отношению к тем странам, которые страдают от унижений, сегрегации и гнета, и помочь им. Африка полагает, что только тогда, когда это будет сделано, ее проблемы могут быть решены.

17. И последнее (по счету, а не по значимости). Мне хотелось бы поблагодарить правительство Эфиопии и ее народ за те большие усилия, которые были ими предприняты для того, чтобы сделать эту сессию успешной для стран Африки.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет Безопасности переходит теперь к заслушиванию заявлений лиц, указанных в документе S/10602/Rev.2, который с изменениями был одобрен на нашем утреннем заседании.

19. Следующим оратором, приглашенным выступить в Совете в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, является г-н Муешиханге, которого я приглашаю занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

20. Г-н МУЕШИХАНГЕ (*говорит по-английски*): Я считаю за честь для себя выступить на этом историческом заседании Совета Безопасности в ходе первой подобной сессии на африканском континенте. Прежде всего мне хотелось бы выразить от имени СВАПО (Народная организация Юго-Западной Африки) и народа Намибии мою самую глубокую и сердечную признательность Его Императорскому Величеству, правительству и народу Эфиопии, которые предоставили возможность созвать это историческое заседание в великой столице Эфиопии. Президент Исламской Республики Мавритании ульд Дадда, который является в настоящее время председателем Организации африканского единства, заслуживает великой благодарности за его усилия и содействие тому, что заседания Совета Безопасности в Африке стали реальностью. Я не выполнил бы свой долг, если бы не выразил благодарность генеральному секретарю Организации африканского единства товарищу Диалло Телли, чьи неустанные усилия в деле освобождения Африки и преданность этому делу не имеют себе равных. Кроме того, сэр, позвольте мне выразить мое глубокое чувство уважения к вам как Председателю Совета Безопасности, к вашей выдающейся деятельности в вашей родной стране и к вашей преданности освободительной борьбе как в Африке, так и во всем мире.

21. Это не первый случай, когда намибийцу предоставлена возможность выступить в Совете Безопасности; действительно, председатель СВАПО г-н Сэм Нуйома был ранее удостоен чести выступать в Совете. В этой связи можно отметить, что проблема Намибии всегда была

одной из наиболее жгучих проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. Резолюция за резолюцией принимались как Советом Безопасности, так и Генеральной Ассамблеей, но без каких-либо существенных результатов, так как наши угнетатели по-прежнему упорствуют в своем вызывающем отношении к Организации Объединенных Наций и стали на путь преднамеренного невыполнения своих обязательств по предоставлению народу Намибии его законного права на независимость и самоопределение. Поскольку членам Совета Безопасности хорошо известно, как угнетен и как страдает народ Намибии под игом дьявольской системы апартеида, мне не хотелось бы тратить время на подробные описания страданий моего народа. Впрочем, в конечном итоге я никогда не перестану знакомить международное сообщество с фактами тяжелого угнетения моего народа безжалостными фашистскими поборниками господства белых.

22. Хотя южноафриканский расист, министр иностранных дел г-н Хильгард Мюллер заявил в Совете Безопасности в сентябре 1971 года [1584-е заседание], что в Юго-Западной Африке царит мир и что те, кто говорит об угнетении и репрессиях в Юго-Западной Африке, просто неправильно информированы, в Намибии в течение 1971 года выступлений против Южной Африки было больше, чем за любой другой период в нашей истории. Для доказательства своего утверждения г-н Мюллер сослался на заявления, сделанные некоторыми журналистами, которые посетили Намибию по приглашению южноафриканского правительства и вследствие ложной информации, полученной от расистского правительства, и непонимания намибийского народа написали статьи, похожие на те, которые были продиктованы и санкционированы южноафриканской цензурой. Вместо того чтобы заручиться поддержкой народа в Намибии, фашистское правительство пытается использовать реакционных иностранных журналистов для того, чтобы не только ввести в заблуждение мировое общественное мнение относительно приемлемости этого правительства для народа Намибии, но также и для того, чтобы скрыть свои гнусные преступления: расовую дискриминацию, экономическую эксплуатацию и политическое угнетение.

23. Кроме того, прежде чем продолжить, мне хотелось бы обратить внимание Совета Безопасности на отношение или, скорее, позицию некоторых могущественных держав Запада, часть которых является членами Совета Безопасности; сущность этой позиции состоит в том, что до тех пор, пока Южная Африка обладает достаточной силой, чтобы обеспечить защиту иностранных капиталовложений, и до тех пор, пока угнетение африканцев в Намибии и Южной Африке дает возможность международным компаниям получать самые высокие прибыли, Южная Африка не только останется в Намибии и будет по-прежнему угнетать ее народ, но и будет по-

лучать современное оружие для закрепления навечно своего колониального владычества.

24. Арсенал Южной Африки усиливается за счет современного вооружения, получаемого от ее главных торговых партнеров, которые не могут отрицать этот факт перед Советом Безопасности. К тому же рост иностранных капиталовложений в Намибии убедительно доказывает, что резолюция 283 (1970) Совета Безопасности грубо попирается и вследствие этого не достигла поставленных в ней целей. Резолюция призывает все государства

«воздерживаться от предоставления своим гражданам или компаниям их национальной принадлежности, которые не находятся под прямым правительственным контролем, правительственных займов, кредитных гарантий и финансовой помощи в иных формах, которые могут использоваться в целях облегчения торговли или коммерции с Намибией»,

«удерживать своих граждан или компании их национальной принадлежности, которые не находятся под прямым правительственным контролем, от инвестирования капитала или приобретения концессий в Намибии и в этих целях отказывать в защите таких инвестиций от требований со стороны будущего законного правительства Намибии».

До сих пор из всех торговых партнеров Южной Африки только Соединенные Штаты Америки выразили готовность поддержать резолюцию 283 (1970). Однако следует отметить с глубоким разочарованием, что американские компании продолжают участвовать в эксплуатации национальных богатств Намибии и что американское правительство почти ничего не сделало, чтобы отбить охоту у этих компаний выкачивать громадные прибыли, получаемые Западом за счет угнетения намибийского народа.

25. Как я уже говорил, экономических оппортунистов на Западе не трогают страдания намибийцев до тех пор, пока их коммерческие интересы прочно защищены. Именно эти державы не только поощряют Южную Африку к несоблюдению резолюций Организации Объединенных Наций, но и предоставляют расистам экономическую и военную помощь. Намибийский народ знает об этом, и будущее покажет, что мы способны сделать, чтобы разрушить миф о том, что Южная Африка поддерживает стабильность в этом районе.

26. Нет необходимости говорить о том, что, хотя в Организации Объединенных Наций было принято много резолюций, направленных против Южной Африки и призывающих ее к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций, для того чтобы выйти из тупика в вопросе о Намибии, апартеид, бантустаны, закон об образовании для банту, закон о пропусках, закон против терроризма и другие дискриминационные законы по-прежнему действуют в Намибии. Ины-

ми словами, все резолюции Организации Объединенных Наций оказались слишком мягкими и не заставили Южную Африку прислушаться к ним. Единственный путь, по которому должна пойти Организация Объединенных Наций,— бить расистов по самым уязвимым местам. Необходимо серьезно предупредить тех, у кого стало хобби налагать вето на любые действенные меры, направленные против Южной Африки, так как намибийский народ больше не намерен поддерживать интересы тех, кто считает своим долгом помогать нашему врагу. Как показывают текущие события в Намибии, по иностранным интересам, которые стоят на нашем пути к свободе и самоопределению, мы нанесем удары, которые будут даже сильнее, чем удары рабочих забастовок.

27. Возвращаясь к утверждению, что Южная Африка поддерживает мир в Намибии и что народ признает ее, мне хотелось бы, чтобы Совет Безопасности принял во внимание текущие события в Намибии. Более конкретно можно сказать, что после решения Международного Суда¹ о том, что Южная Африка незаконно присутствует в Намибии, весь намибийский народ выступил как один человек и мгновенно опроверг утверждение о том, что присутствие Южной Африки на его территории желательно для него.

28. Помимо того что народ Намибии ведет революционную борьбу силами СВАПО, многие намибийцы противостоят Южной Африке мирными средствами. Это учащиеся, учителя, религиозные лидеры и, в последнее время, рабочие. Все эти важные и обладающие большим политическим весом группы населения сказали «нет» утверждению, будто народ Намибии согласен с присутствием Южной Африки на его территории. Они потребовали, чтобы Южная Африка убрала свою администрацию из Намибии, так как она незаконно присутствует там. Если в прошлом наши угнетатели воспользовались молчанием нашего народа и утверждали, что он очень счастлив под управлением существующей администрации, то теперь положение изменилось. Голос нашего народа слышен во всем мире, и его идеалы получили свое воплощение в борьбе против колониализма.

29. Кроме того, в настоящее время рабочие Намибии бастуют. Я имею в виду намибийских рабочих всех этнических групп Намибии, а не только овамбо, как утверждают средства массовой информации Южной Африки. Эти дезориентирующие сведения преследуют цель показать всему миру, что среди намибийских рабочих отсутствует единство. Нет ничего более далекого от правды, чем это утверждение. Во всяком случае, была предпринята попытка разделить рабочих на основе их этнической принадлежности, но она

провалилась, так как рабочие народностей гереро, нама и дамара отказались стать жертвами принципа «разделяй и властвуй». 18 декабря 1971 года министр по делам развития и управления банту г-н М. К. Бота летал в Намибию для совещания с так называемым главным министром дамара относительно возможности заставить народ дамара выйти на работу, но лишь 15 человек пришли на митинг, на котором должны были выступать г-н Бота и марионеточный министр бантустана. Иными словами, колониальная тактика «разделяй и властвуй» потерпела полное поражение. После неудачи с народом дамара г-н Бота отправился в Гротфонтейн, где он заменил СВАНЛА (Ассоциация труда туземных жителей Юго-Западной Африки) новыми органами, которые будут выполнять те же функции, что и СВАНЛА, но действовать под другими названиями. Кроме того, должностные лица СВАНЛА пытались, не спрашивая мнения рабочих, навязать марионеточным руководителям бантустана соглашение. Марионетки отказались пойти на какие-либо уступки, которые могли бы вызвать раздражение у рабочих. Таким образом, положение все еще остается безвыходным, так как забастовка продолжается.

30. После того как правительству Южной Африки не удалось прекратить забастовку при помощи интриг, оно прибегло к силе. Только в северный район было послано около двух тысяч солдат с приказом стрелять в каждого, кто призывает рабочих продолжать забастовку. В результате угроз и провокации со стороны войск уже пролита кровь. Сейчас известно, что по крайней мере восемь человек было убито, несколько ранено и 120 арестовано в северном районе, где южноафриканские солдаты спровоцировали народ на действия, которые позволили им открыть огонь и убивать мирных жителей.

31. Между тем лидеры рабочих также оказались за решеткой; священники, учителя и студенты — все находятся под постоянным наблюдением. Один немецкий миссионер, который сейчас присутствует в этом зале, был выслан из страны за деятельность, направленную против апартеида. Вследствие присутствия двух тысяч солдат только в одном северном районе, а также в результате того, что рабочие, требовавшие отправки домой, были под дулом автоматов переправлены в какое-то другое место, в Намибии сложилась очень напряженная обстановка и положение стало критическим.

32. Помимо всего прочего, рабочие требовали ухода незаконного южноафриканского правительства из Намибии, отмены всех расистских законов и предоставления независимости Намибии на основании принципа «один человек — один голос». Но факты были преднамеренно искажены, чтобы создалось впечатление, будто рабочие выступали только против заключения трудовых контрактов. Так как ни мирные усилия, ни многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций не привели к каким-либо

¹ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council resolution 276 (1970), Advisory Opinion I. C. J. Reports 1971, p. 16.*

существенным переменам в Намибии, намибийский народ встал на путь вооруженной борьбы. Наши угнетатели публично признали, что мы ведем боевые действия, и зашли настолько далеко, что стали угрожать вторгнуться в соседнюю независимую Республику Замбия, после того как нашему врагу не удалось военными средствами помешать нашим бойцам наносить удары силам противника.

33. Совершенно очевидно, что, если говорить о самой Намибии, то она не будет знать мира и безопасности, пока там будут находиться власти Южной Африки. В более широком плане, в южной части Африки не будет мира и безопасности, пока Южная Африка будет угрожать вторжением мирным государствам и, более того, минировать землю Замбии. Наша борьба не направляется извне. Мы ведем борьбу в Намибии, и она направляется из самой Намибии. Не в силах остановить нас, Южная Африка под тем предлогом, что наша борьба направляется извне, утверждает, что она может совершить акт агрессии против другого государства.

34. Прежде чем продолжить, мне хотелось бы использовать эту возможность, чтобы серьезно предупредить государства, у которых есть экономические интересы в Намибии, о том, что начиная с этого момента и в дальнейшем, пока Намибия не станет свободной, мы будем создавать трудности для деятельности на этой территории иностранных инвесторов, которые извлекают прибыли, пользуясь нашим угнетенным положением. Поэтому я предупреждаю Соединенное Королевство, Соединенные Штаты, Японию, Западную Германию, Францию, Канаду и другие государства, у которых есть крупные экономические интересы в Южной Африке и Намибии, что начиная с этого момента и в дальнейшем их компании будут действовать там на собственный страх и риск. Если мы способны забастовками сорвать работу промышленности и если мы способны разбить наголову войска противника, то мы, видимо, способны саботировать работу любого промышленного комплекса в Намибии. Миф о том, что Южная Африка обладает достаточной силой, чтобы обеспечить безопасность международных компаний, уже развеян. И если кто-нибудь придерживается подобной идеи, то он обманывает сам себя и отстал от времени.

35. Поскольку положение в Намибии стало критическим в результате отсутствия мира и стабильности внутри страны, что подвергает опасности человеческую жизнь, и поскольку в результате агрессии, совершенной Южной Африкой против миролюбивых государств, международный мир и безопасность находятся под угрозой, СВАПО предлагает Совету Безопасности предпринять следующие шаги.

36. Во-первых, насколько нам известно, Совет Безопасности намерен выработать декларацию, касающуюся всех проблем, стоящих на повестке

дня, но нам хотелось бы напомнить членам Совета, что восстание намибийского народа требует должного внимания и особого рассмотрения. В соответствии с этим мы настоятельно просим Совет обратить серьезное внимание на положение, существующее ныне в Намибии, принять специальные меры и осуществить решительные действия в отношении проблем Намибии, которые нуждаются в срочном и специальном рассмотрении Советом. В настоящее время героический народ Намибии, борющийся за национальное освобождение, вынужден жить в условиях, при которых людей убивают, запугивают, насильственно переселяют, держат под надзором и мучают. Мы настоятельно просим Совет Безопасности принять отдельную, но решительную резолюцию по Намибии. Эта резолюция должна соответствовать позиции Организации африканского единства, красноречиво изложенной ее нынешним председателем, президентом Исламской Республики Мавритании ульд Дадда, который сказал, что

«комитет, состоящий из членов Совета Безопасности и прежде всего включающий его постоянных членов, смог бы незамедлительно изыскать пути и средства, чтобы взять на себя управление этой территорией и в соответствии с резолюциями Совета Безопасности вести ее к самоопределению и независимости».

Он также предложил

«поручить совету в составе членов Совета Безопасности, в число которых обязательно должны войти пять его постоянных членов, управление Намибией и принятие всех мер для эффективного обеспечения такого управления» [1627-е заседание, пункты 43 и 44].

Это предложение может быть осуществлено лишь в том случае, если члены Совета Безопасности примут резолюцию, в которой будет содержаться ссылка на главу VII Устава Организации Объединенных Наций.

37. Во-вторых, глава VII Устава должна быть использована как последнее средство для поддержания мира и безопасности, а также для обеспечения прав намибийского народа. В соответствии с этим в Намибию следует послать Вооруженные силы Организации Объединенных Наций, чтобы они заменили южноафриканские вооруженные силы угнетения, которые должны быть немедленно выведены из Намибии.

38. В-третьих, необходимо расширить деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, чтобы он мог выполнить свое обязательство, а именно взять на себя управление Намибией и подготовить страну к независимости.

39. В-четвертых, члены Совета Безопасности должны поддерживать Совет Организации Объединенных Наций по Намибии и должны признать его в качестве органа законной власти в

Намибии. Соответственно Совету по Намибии должно быть оказано все необходимое содействие, в том числе и военная поддержка, и он должен немедленно отправиться в Намибию, ибо потом будет уже поздно.

40. В-пятых, необходимо учредить специальный фонд помощи семьям руководителей забастовок, находящихся в заключении, а также семьям других забастовщиков. Для обеспечения того, чтобы эту помощь получили люди, для которых она предназначена, Совет Безопасности должен гарантировать, согласно главе VII Устава, безопасность тех лиц, которые распределяют эти средства.

41. В-шестых, поскольку все предусмотренные в Уставе мирные средства уже исчерпаны, Совет Безопасности должен принять решительную резолюцию и поддержать ее немедленными действиями. Поэтому необходимо в соответствии с главой VII Устава предпринять военные действия против Южной Африки в качестве последнего средства и последней возможности спасти намибийцев от уничтожения. Великие державы должны обеспечить выполнение резолюций по Намибии, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

42. В-седьмых, Совет Безопасности должен учредить международную комиссию рабочих, которая состояла бы из участников рабочих движений, завоевавших международное признание. Эта комиссия должна заручиться материальной поддержкой Совета Безопасности и направиться в Намибию для расследования положения рабочих в Намибии, чтобы оказать помощь в поисках конструктивного решения проблем рабочих.

43. В заключение я хочу поблагодарить ОАГ за ее материальную помощь и моральную поддержку, которые дают нам возможность продолжать борьбу за свободу и независимость. Я выражаю также искреннюю благодарность международным организациям и неафриканским странам, которые оказывали нам поддержку в нашей трудной борьбе за независимость. Мы решительно поддерживаем народы Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау), Зимбабве, Южной Африки, Коморских островов, так называемого Французского Сомали (Джибути) и другие борющиеся народы в Азии, Латинской Америке, а также палестинский народ, которые борются против империализма, за свое право на самоопределение. Я бы не выполнил свой долг, если бы не объявил о нашей нерушимой солидарности с народами Замбии, Танзании, Гвинеи, Сенегала, Конго, Заира, Вьетнама и Арабской Республики Египет, которые ведут борьбу с империалистическими заговорами, направленными на подрыв их независимости и экономического развития.

44. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я приглашаю г-на Хамадзирипи занять место за столом заседаний Совета и предоставляю ему слово.

45. Г-н ХАМАДЗИРИПИ (*говорит по-английски*): Разрешите нам выразить свою признательность за предоставленную нашей партии возможность выступить на этом историческом заседании Безопасности.

46. Нам хотелось бы обратить внимание Совета Безопасности на письмо председателя нашей партии преподобного Ндабанинги Ситоле, который, как вы все знаете, в настоящее время отбывает срок заключения в тюрьме особо строгого режима в Солсбери по так называемому приговору уголовного суда за упорное сопротивление расистскому режиму Смита. С вашего позволения, я хотел бы огласить это письмо, которое было тайно отправлено из тюрьмы; оно адресовано Совету Безопасности и было направлено Генеральному секретарю через председателя национального комитета нашей партии в Лусаке:

«В соответствии с меморандумом, представленным нами в Совете Безопасности² и касающемся недавних англо-родезийских предложений³, в настоящее время одобренных палатой общин и палатой лордов Англии, я хотел бы обратить ваше внимание на следующие положения, в которых ясно изложена наша позиция по этому вопросу и наше отношение к нему:

1. Данные англо-родезийские предложения основаны на принципах расизма, правления меньшинства, превосходства белой расы, колониализма и патернализма, которые находятся в прямом противоречии с Уставом Организации Объединенных Наций.

2. Если Организация Объединенных Наций признает предоставление Англией независимости 240 тысячам белых родезийцев за счет интересов 5,5 миллиона черных родезийцев, то из этого логически будет следовать, что Организация Объединенных Наций поощряет расизм, правление меньшинства, превосходство белой расы, колониализм и патернализм.

3. Поскольку передача вопроса о Родезии в Организацию Объединенных Наций после одностороннего провозглашения независимости белыми родезийцами имела целью защиту интересов африканского большинства в Родезии, Организации Объединенных Наций в данной ситуации следует продолжить выполнение своей миссии, пока эта цель не будет достигнута.

4. Нынешнее намерение Англии предоставить узаконенную независимость белому родезийскому меньшинству несет в себе опасность поворота вспять существующей ныне оздоравливающей глобальной тенденции к деколонизации, являющейся одним из основных завоеваний последней мировой войны, в которой миллионы людей отдали свои жизни, борясь за

² См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать шестой год, 1605-е заседание, пункт 27.

³ Там же, двадцать шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1971 года, документ S/10405.

уничтожение отживших и устаревших принципов, таких как расизм, правление меньшинства, превосходство белой расы, колониализм и патернализм, на которых основаны недавние англо-родезийские предложения.

5. Хотя англо-родезийские предложения содержат детально разработанную декларацию прав, якобы предназначенную для защиты африканцев от произвола, незаконного или несправедливого обращения, сам факт, что вся реальная власть полностью оставлена в руках заинтересованного, представляющего белое меньшинство правительства, которое даже при самом богатом воображении нельзя представить беспристрастным судьей в своих собственных делах и которое весьма чутко реагирует на политическое давление не менее пристрастного белого меньшинства избирателей, превращает эту декларацию в настоящее издевательство.

6. Финансовая помощь, о которой говорится в англо-родезийских предложениях и которая предназначена для начального, среднего и технического образования африканцев и для экономического развития так называемых племенных земель, рассчитана на то, чтобы смягчить политическое подавление содействием развитию в области экономики и образования и подsunуть в красивой обертке родезийскому африканцу, да и всему миру, расизм, правление меньшинства, превосходство белой расы, колониализм и патернализм и, таким образом, обманом заставить африканца отказаться от законных требований самоопределения.

7. Подразумеваемое в англо-родезийских предложениях основное предположение англичан о том, что белое родезийское меньшинство будет с течением времени способствовать установлению правления большинства в Родезии, не только наивно и нереалистично, но и бесчестно по своей сути и трагично по своим последствиям, так как история вновь и вновь подтверждает, что находящееся у власти меньшинство неизбежно пойдет на все, чтобы сохранить свое положение даже в ущерб интересам большинства населения.

8. Избирательные цензы, предусмотренные в англо-родезийских предложениях, рассчитаны на то, чтобы предоставить избирательные права большинству взрослого белого населения и не предоставлять их большинству взрослого африканского населения, и, поскольку как в экономике, так и в сфере образования африканцы намеренно ущемлены, наивно полагать, что избирательные цензы для черного и белого населения одинаковы.

9. Утверждение английского премьер-министра о том, что среди прочих обязанностей Англия как нация имеет обязанность предоставить узаконенную независимость Родезии, не только откровенно цинично по отношению к основным правам черного населения Родезии,

но также предполагает, что Англия как нация имеет право лишить 5,5 миллиона африканцев права на самоопределение в пользу 240 тысяч белых родезийцев.

10. Часто предлагаемые Англией или Организацией Объединенных Наций внешние гарантии в виде размещения внутри или вне Родезии войск Англии или Организации Объединенных Наций для обеспечения выполнения англо-родезийских предложений не могут быть действительными, так как такие войска легко подвергаются политическому давлению и весьма зависят от настроения общественного мнения своих собственных стран, которые могут не всегда совпадать с коренными интересами народа Родезии в целом.

Мы хотели бы поэтому настоятельно просить Организацию Объединенных Наций серьезно отнестись к нынешнему намерению Англии предоставить узаконенную независимость Родезии при правлении белого меньшинства. Это не только породит еще одну Южную Африку, как это сделала Англия в 1910 году, но и будет иметь далеко идущие последствия, которые заставят всех нас, может быть, долго сожалеть о содеянном».

47. Кроме того, события нескольких последних недель были компетентно изложены и обсуждены большинством министров иностранных дел и представителей, которые уже выступили в Совете.

48. Что касается комиссии Пирса, которая в настоящее время выясняет мнения в Зимбабве относительно предложений по урегулированию Хьюма — Смита, то я полагаю, что Совету не нужны никакие дополнительные доказательства того, что большинство африканцев в Зимбабве полностью и открыто отвергают эти предложения и что кровь, уже пролитая девятнадцатью нашими согражданами, достаточно убедительно свидетельствует о том же.

49. С нас достаточно разговоров. С нас достаточно резолюций. Мы страдали слишком тяжело и слишком долго. Мы были терпеливы; мы были благоразумны. Теперь мы подвели черту. Хватит, говорим мы. Мы не принимали участия в решении вопроса о создании теперь уже распавшейся Центральноеафриканской федерации Родезии и Ньясаленда или в решении вопроса о ее роспуске. Никто не советовался с нами по вопросу об одностороннем провозглашении независимости или об урегулировании, которое проводится сейчас с целью узаконить его. Теперь мы заявляем самым недвусмысленным образом: нет, хватит.

50. Нам нужно только одно — наша страна. Она нам нужна, и она будет наша, независимо от того, будет или нет в Совете наложено еще одно вето на какую-либо резолюцию, касающуюся Зимбабве. Мы получим свою страну единствен-

ным способом, который остался для нас в силу обстоятельств, — вооруженной борьбой. Мне хотелось бы заверить всех присутствующих здесь, что отныне все будет совсем по-другому. Народ Зимбабве полон решимости продолжать вооруженную борьбу до конца, и поэтому перед Советом теперь стоит вопрос: будет ли международное сообщество стоять в стороне и наблюдать, как в Родезии идет резня, на этот раз не только черного населения.

51. На этом историческом заседании Совету Безопасности не следует ставить своей целью принятие такой резолюции по Зимбабве, которая избежала бы еще одного вето со стороны Соединенного Королевства. Напротив, мы призываем Совет к действиям, решительным действиям. В конце концов целый народ находится под угрозой шантажа, приносится в жертву временным выгодам с помощью предложений Хьюма — Смита и комиссии Пирса. Мы, народ Зимбабве, отвергли эти предложения и решительно потребовали отозвать комиссию Пирса. Некоторые из присутствующих здесь пытались создать впечатление, будто африканцы в Зимбабве хотели бы продолжения работы комиссии Пирса в Родезии. Наш председатель в своем письме, которое я только что зачитал, совершенно недвусмысленно потребовал отзыва комиссии. То же самое сделал и профсоюз африканцев Зимбабве, и мне хотелось бы сейчас привести выдержку из меморандума, переданного комиссии Пирса Африканским национальным советом (АНС). Этот меморандум, насколько я понимаю, уже представлен Совету в качестве доказательства. Я приведу выдержку со страницы 2:

«Проверка приемлемости:

АНС питает серьезные опасения относительно методов, используемых сейчас для проверки общественного мнения. Мы считаем, что единственным демократическим способом проверки общественного мнения является способ, основанный на принципе «один человек — один голос» и на всеобщем избирательном праве для взрослого населения, как мы и указали в опубликованном нами предварительном отклике на предложения по урегулированию. Мы скептически относимся к данному выяснению общественного мнения не потому, что сомневаемся в беспристрастности и честности этой английской комиссии, а потому, что, по нашему мнению, никакая комиссия не может должным образом выполнять свои функции в существующей обстановке, когда режим меньшинства не допустит проведения беспристрастной проверки общественного мнения».

52. Мы еще раз пользуемся этой возможностью, чтобы решительно отвергнуть предложения по урегулированию и призвать к немедленному отзыву комиссии Пирса. В конце концов правительство Англии налагало вето на все резолюции Совета по Родезии. Единственная возможность установления мира в Зимбабве непосредственно

связана с немедленным освобождением товарища Ситоле и товарища Нкомо. Они являются единственными национальными лидерами; они наши лидеры, и они принесут мир Зимбабве.

53. Мы настаиваем на том, чтобы Совет отклонил предложения Хьюма — Смита по урегулированию и побудил английское правительство немедленно отозвать комиссию Пирса. Мы также призываем Совет осудить совершенные недавно убийства наших сограждан. Мы просим Совет настоять на том, чтобы английское правительство немедленно освободило из заключения Ситоле, Нкомо и всех политических заключенных. Без этого в Зимбабве не может быть мира. Мы настоятельно просим членов Совета откликнуться на наш призыв и оказать нам содействие, а также материальную и финансовую помощь на кануне решающих схваток.

54. Позвольте нам также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы сердечно поблагодарить Совет за приглашение выступить на этом заседании. Было бы несправедливым не сказать здесь также об усилиях, приложенных генеральным секретарем Организации африканского единства товарищем Диалло Телли, исполнительным секретарем комитета освобождения и сотрудниками Организации африканского единства, работающими в необычных условиях для освобождения африканцев в Зимбабве. Мы благодарим их за непоколебимую преданность делу и помощь, которую они нам всегда оказывают.

55. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь я приглашаю г-на Портлако Лебалло занять место за столом заседаний Совета и выступить с заявлением.

56. Г-н ЛЕБАЛЛО (*говорит по-английски*): От имени угнетенного народа Азании, возглавляемого Панафриканским конгрессом Азании, я приветствую членов Совета Безопасности на этом историческом заседании, проходящем на африканской земле.

57. Я полагаю, что все вы приехали из стран, в которых права человека и основные свободы уважают, где ими пользуются, и поэтому в ваших странах существует относительный мир. Я не могу сказать того же о себе и о своей стране. Для меня и моего народа в Азании мира не существует. Я живу в Азании, и, как я полагаю, все вы знаете, что правительство расистской Южной Африки не согласно со статьей 1 Устава Организации Объединенных Наций и ежедневно доказывает своими действиями, что оно не уважает права человека и основные свободы, предусмотренные данной статьей. Это наболевший вопрос для нас и, мы надеемся, для вас тоже.

58. Здесь никого не надо знакомить с политической расистской правительством Южной Африки. Я хочу кратко рассказать о том, что эта политика означает для угнетенного народа этой страны

с точки зрения Panaфриканского конгресса Азании и в свете нужд и чаяний большинства народа Азании.

59. В расистской Южной Африке уголовным преступлением считается выступление в пользу правительства, основанного на всеобщем избирательном праве для взрослого населения, или стремление даже к мирным переменам в политической, экономической или социальной областях. Противозаконным считается противодействие господству белого меньшинства или иностранной эксплуатации. Преступной считается организация забастовок или бойкотов с целью добиться правовых или социальных компенсаций. Никто не имеет права выражать несогласие с расистской теорией и практикой апартеида. От африканцев ожидают беспрекословного подчинения, а если они не согласны, то их называют коммунистами и бросают в тюрьму.

60. Естественным правом человека является право зарабатывать на жизнь. В расистской Южной Африке ни один африканец не может воспользоваться этим правом без разрешения правительства белого меньшинства. Когда африканцу разрешают работать, правительство указывает ему, где и на кого он должен работать, какая это должна быть работа и какой ее вид он должен выполнять, как долго он должен оставаться на этой работе и сколько должен зарабатывать. Он не имеет права выбирать или ставить условия. Он должен лишь подчиняться, в противном случае — терпеть последствия своего отказа. А последствий этих множество. Лишить человека права трудиться — это значит лишить его права жить. Это насилие, но именно так и называется то, что расизм и капитализм делают с африканцами в Южной Африке.

61. На всех уровнях африканским рабочим не позволяется создавать свои профсоюзы, при помощи которых они могли бы охранять свои коллективные интересы. Им не позволяют обсуждать свои претензии. Им не позволяют вести переговоры с работодателями. Им не позволяют бастовать по какой бы то ни было причине. Все это потому, что они не имеют права на жизнь и труд. Тем, кого правительство называет «коммунистами», не позволяют даже разговаривать с другими людьми. Им нужно официальное разрешение для того, чтобы поговорить со своими родственниками. Им не позволяют принимать посетителей или посещать кого-либо. Работать им позволяют только в виде особого исключения, но и тогда, когда им неохотно разрешают работать, на них налагают всевозможные ограничения.

62. Поэтому мы, народ Азании, полностью отдавая себе отчет в том, что с 1946 года Совет Безопасности и международное сообщество неоднократно призывали все сменявшие друг друга режимы белого меньшинства в Южной Африке отказаться от расизма — основы жестокой поли-

тики апартеида, сознавая также, что более 300 лет мы, народ Азании, оказываем решительное сопротивление расистскому колониализму, фашистской агрессии и угнетению, мучительно сознавая, что все призывы Совета Безопасности и международного сообщества остались без отклика и что в нашей справедливой борьбе за освобождение мы часто добивались значительных побед, но у нас были также и серьезные неудачи, отдавая себе отчет в том, что фашистский южноафриканский режим с откровенной наглостью и полной безнаказанностью продолжает творить все большие беззакония и варварские злодеяния в отношении азанийцев в надежде увековечить наше колониальное и расистское порабощение, понимая, что это варварство глубоко потрясло человечество и подвергло испытанию нашу стойкость, понимая также, что это угнетение и эксплуатация открыто благословляются некоторыми международными кругами, которые тем не менее лицемерно заявляют о своей преданности делу свободы и достоинства человека, в то время как в действительности они относятся к этому враждебно, глубоко сознавая пагубное влияние на нашу жизнь и наши основные права политики апартеида в Азании, проводящейся для того, чтобы вершить наши судьбы, мы твердо убеждены, что все это является вопиющим нарушением основных свобод и Всеобщей декларации прав человека.

63. Мы также хотели бы отметить, что реальной властью в Южной Африке сейчас, при правлении фашистского премьера Джона Форстера, является БОСС — Бюро государственной безопасности, протянувшее свои зловещие шупальца даже за пределы Южной Африки — в Соединенное Королевство и другие страны для того, чтобы покушаться на гражданские права и свободы граждан и азанийских борцов за свободу, находящихся в этих странах. Однако мы поражены тем, что английское правительство потворствовало этой всем известной уголовной операции, о которой писали в английских газетах и вопрос о которой был поднят в английском парламенте.

64. Это усиление гнета, учащение случаев содержания в заключении без суда, высылки, применение пыток, убийства, массовые кровопролития, как то, которое произошло в Шарпевиле в 1960 году, а также совершающиеся почти каждую неделю казни африканцев должны были давным давно возмутить Совет Безопасности и заставить его принять позитивные меры. Эти ужасные преступления стали в Южной Африке обычным делом. Фашистский режим в Претории предпринимает по своему усмотрению любые действия против человечности при почти нескрываемой поддержке империалистических держав, возглавляемых Соединенными Штатами. Соединенные Штаты участвуют в осуществлении глобальной военной стратегии действий, направленных против народов мира: во Вьетнаме, на Ближнем Востоке, где они поддерживают расистский, сионистский режим Израиля, который осуществляет

агрессию против арабских народов. Например, переворот в Лесото в 1970 году и последовавшие за ним кровопролития были организованы и осуществлены агентами южноафриканского и английского правительств в тайном сговоре с Соединенными Штатами, Западной Германией и Израилем.

65. Южноафриканские солдаты и полиция воюют сейчас против африканских борцов за свободу в Зимбабве, Намибии и Мозамбике и часто нарушают территориальную неприкосновенность Замбии. Однако Совет Безопасности не предпринял никаких действий, и это, очевидно, произошло по той причине, что Соединенные Штаты, Соединенное Королевство, Франция и их союзник — Западная Германия оказывают широкую финансовую, экономическую, политическую и военную поддержку оси Южная Африка — Португалия — Родезия. Соединенное Королевство и Франция в настоящее время соревнуются друг с другом в поставках для Южной Африки смертоносного оружия для использования его против африканцев.

66. Империалистическая Франция жестоко угнетает колониальные народы Коморских островов, Джибути — так называемой «Французской территории афаров и исса» — и отказывает им в праве на самоопределение. И это в дополнение к продаже оружия диким бурам — этим отбросам Европы — в моей собственной стране. Поведение Франции во всем этом было заносчивым и открыто реакционным, и она должна быть немедленно осуждена.

67. Мы не боимся сказать также, что и Советский Союз сотрудничает с возглавляемыми Соединенными Штатами империалистами, стремясь подорвать единство освободительных движений в Африке путем внутреннего раскола и уничтожения. Главную роль в этих гнусных действиях играет Организация солидарности народов Азии и Африки (ОСНАА), которая является не чем иным, как агентом-provокатором Советского Союза и стремится расколоть освободительные движения в Африке на так называемые «ортодоксальные» и «неортодоксальные» организации, отказывая им в праве создать широкий единый фронт борьбы за национальное освобождение. При помощи ОСНАА Советский Союз значительно ослабляет силы африканских борцов и оказывает притворную поддержку даже группам, находящимся под влиянием ОСНАА. Поэтому мы вынуждены использовать данную возможность для того, чтобы призвать Советский Союз прекратить эту опасную и пагубную политику вмешательства в дела африканских освободительных движений.

68. От имени Панафриканского конгресса Азании и согласно духу устава Организации африканского единства я вновь призываю своих соотечественников — рядовых членов и руководителей Африканского национального конгресса

Южной Африки и других организаций, а также всех азанийцев, выступающих против расистского режима, объединиться с нами в широкий единый фронт, основой которого явится длительная вооруженная борьба — народная война. Всем известно, что наш Панафриканский конгресс Азании неоднократно призывал к единству в борьбе, и мы считаем, что единства можно достичь, если прекратится вмешательство извне.

69. Поэтому мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций оказать неограниченную политическую, материальную и финансовую поддержку освободительному движению Азании.

70. Мы призываем Организацию Объединенных Наций потребовать немедленного и полного освобождения всех политических заключенных в Южной Африке и особенно отмены запретов, которые лишили председателя Панафриканского конгресса Мангалисо Собукве и других людей права покинуть Южную Африку.

71. Мы призываем Организацию Объединенных Наций потребовать прекращения полицейских репрессий против политических эмигрантов и борцов за свободу Азании в Лесото со стороны расистского режима Претории, сотрудничающего с Соединенным Королевством и их приспешником племенным вождем Либуа Джонатаном, а также подействовать на марионеточное правительство Лесото, с тем чтобы оно прекратило преследование политических эмигрантов и борцов за свободу, а также репрессии против них.

72. В заключение я хочу сказать, что наша первоочередная задача в Азании — это национальное освобождение нашей родины путем длительной вооруженной борьбы, основой которой является народная война — война всех, кто выступает против наших врагов: против клики Претории, проводящей политику апартеида и пользующейся поддержкой империализма Соединенных Штатов, Соединенного Королевства, Франции, Западной Германии и других. Мы хотели бы предостеречь наших азиатских братьев в Японии от какого бы то ни было дальнейшего сотрудничества с этой расистской кликой. Несмотря на то, что этому проводящему политику апартеида режиму оказывают поддержку империалистические державы, мы убеждены, что в конечном счете победа будет за нами. В нашей вооруженной борьбе не может быть ни компромиссов, ни отговорок. Эта борьба ведется до конца. В этой борьбе мы либо погибнем и исчезнем, либо победим и создадим суверенное африканское государство. Да здравствует африканская революция!

73. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В школе меня учили тому, что все выступления должны быть обращены к Председателю, и я полагаю, что это правило действует и в Совете Безопасности. Поэтому я прошу всех последующих ораторов не обращаться в своих выступлениях

ниях прямо к членам Совета, используя при этом мимику, глаза или жесты.

74. Теперь я приглашаю г-на Альфреда Нзо занять место за столом заседаний Совета и предоставляю ему слово.

75. Г-н НЗО (*говорит по-английски*): Разрешите мне от имени председателя нашей организации — Африканского национального конгресса, членов этой организации и всех угнетенных людей в Южной Африке выразить нашу особую, искреннюю благодарность за возможность выступить в этом чрезвычайно важном, ведущем органе Организации Объединенных Наций — Совете Безопасности, само название которого является символом надежды на защиту безопасности народов.

76. Каким образом стало возможным проведение этих заседаний на священной земле Африки? Поражение немецкого и итальянского фашизма, а также японского милитаризма и последовавшее за этим возникновение мировой социалистической системы создали благоприятные условия для решительного наступления национально-освободительных движений. Народы нашего континента, а также народы Азии поднялись против своих колониальных хозяев, которые были вынуждены отступить перед постоянно ширящимся наступлением. 1960 год вошел в историю как год африканской независимости. Непосредственным результатом этой революционной перемены стало то, что все громче и громче зазвучал прогрессивный голос народов в таких органах, как Организация Объединенных Наций и ее учреждения, а также во многих других международных организациях. Навсегда миновали те времена, когда, пользуясь своей гегемонией в Организации Объединенных Наций, империалистические страны диктовали свою волю другим странам. Эти исторические заседания Совета Безопасности являются прямым результатом необратимого изменения равновесия сил в пользу прогресса. Подтверждением этому является тот факт, что данные заседания проводятся в Аддис-Абебе, которую африканцы знают как колыбель своей революции.

77. Наш Африканский национальный конгресс с огромным вниманием следит за бескомпромиссными действиями в Организации Объединенных Наций независимых африканских стран и их ближайших коллег и товарищей по оружию в Азии, особенно Республики Индия, а также стран Латинской Америки и социалистических стран против расиста-мучителя нашего народа — против фашистской Южно-Африканской Республики.

78. Большая заслуга афро-азиатского блока состоит в том, что его участники ревностно отстаивают в Организации Объединенных Наций основное право на свободную жизнь народа, испытывающего колониальное и расовое угнетение. Южная Африка и Португалия окончательно по-

ставлены вне закона, несмотря на всестороннюю поддержку, оказываемую им империалистическими странами, и особенно Соединенными Штатами, Англией и Францией.

79. В то же время мы выражаем нашу глубокую признательность социалистическим странам за ту помощь, которую они оказывают нашему народу в деле его справедливой борьбы. Именно по инициативе Советского Союза Организация Объединенных Наций приняла в 1960 году историческую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам [*резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи*]. Несомненно, эта Декларация оказала огромное влияние на освободительную борьбу угнетенных народов. Как известно, она была принята в тот момент, когда антиколониальная борьба африканского народа достигла своего наивысшего размаха; поэтому поддержка, оказанная нам прогрессивным человечеством, была весьма своевременной.

80. В настоящее время единство между социалистическими странами и афро-азиатским блоком в Организации Объединенных Наций является залогом успешной борьбы против стратегических замыслов и махинаций темных сил империализма и войны. Мы высоко ценим прозвучавшие на этой сессии в выступлениях представителей Советского Союза [*1631-е заседание*], Китая [*1630-е заседание*] и Югославии [*1630-е заседание*] заверения в постоянной поддержке их правительствами и народами справедливой борьбы нашего народа.

81. Мы часто задумывались над тем, почему такие страны, как Германская Демократическая Республика, Демократическая Республика Вьетнам и Корейская Народно-Демократическая Республика, до сих пор не приняты в Организацию Объединенных Наций. Ведь их принятие отвечало бы интересам прогресса нашей Организации. Мы настоятельно рекомендуем, чтобы это положение было исправлено в целях дальнейшего укрепления престижа Организации Объединенных Наций.

82. Мы внимательно выслушали выступления, которые уже прозвучали на нынешней сессии Совета Безопасности, и в особенности выступления представителей африканских стран. Никто не может отрицать, что решение проблемы деколонизации на нашем континенте стало крайне неотложным. Проблема, стоящая перед народом Южной Африки, который испытывает расовое угнетение, хорошо известна всем членам Совета. Благодаря деятельности таких учреждений Организации Объединенных Наций, как Специальный комитет по апартеиду, Комитет 24-х⁴ и др., по ней было разработано и разрабатывается большое количество документации. На Генеральной Ассамблее было принято немало резолюций

⁴ Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

по этим проблемам. Однако расистский режим в Южной Африке не только продолжает занимать позицию упорного отрицания этих резолюций, но и усиливает репрессии против нашего народа. Положение в нашей стране в настоящий момент вкратце можно охарактеризовать следующим образом: во-первых, укрепляется эксплуататорская система апартеида; во-вторых, усиливаются репрессии против всех революционных сил и противников апартеида; в-третьих, углубляется политический и экономический кризис апартеида — системы господства белой расы и безудержной эксплуатации; в-четвертых, наблюдается дальнейшее развитие и продолжение контрреволюционного наступления противника, как это видно из ухищрений в связи с диалогом.

83. За последние десять лет южноафриканский расистский режим в сговоре с международным империализмом проводил в отношении нашего народа политику отравленной приманки, используя для этого программу бантустанов. Когда расисты впервые выступили с этой программой, стремительное наступление национально-освободительного движения, возглавляемого Африканским национальным конгрессом, и международное давление на преступную политику расистского режима были настолько мощными, что расистам пришлось предложить альтернативу обособленного развития для всех рас в так называемых хоумлендах, обещая в будущем предоставить независимость проживающим в них африканцам. Что же представляют собой эти бантустаны? Это все те же бесплодные районы, занимающие 13 процентов территории нашей страны, закрепленные за нами законом о землепользовании 1913 года. Тогда их называли туземными резерватами, теперь они известны как бантустаны. Сюда расисты сгоняют тысячи африканцев, которые длительное время проживали в городах.

84. Членам Совета Безопасности будет небезынтересно узнать, что, согласно подсчетам одного из специалистов по апартеиду, бантустаны должны иметь ежегодно 181 тысячу рабочих мест, если африканцев переселить из белых районов, но за шесть лет до 1969 года было создано лишь 945 вакансий.

85. По нашему мнению, бантустаны — это не что иное, как особая форма колониализма — система, которая направлена на увековечение колониального угнетения нашего народа в бантустанах в интересах белых империалистов Южной Африки и тех международных монополий, которые извлекают сверхприбыли, подвергая его жестокой экономической эксплуатации.

86. Одна из целей этого политического контрреволюционного наступления состоит в том, чтобы устранить влияние возглавляемого АНК национально-освободительного движения на народные массы и тем самым ослабить наносимые им удары по цитадели апартеида.

87. Внешняя политика южноафриканского режима апартеида поставлена на службу империалистическим интересам монополистического капитала в нашей стране, идущего в авангарде агрессивного насаждения неоколониализма в независимых африканских странах международным империализмом. В середине 60-х годов правящие круги южноафриканского белого меньшинства поняли, что их агрессивным замыслам не суждено осуществиться до тех пор, пока Южная Африка будет оставаться изолированной, особенно от тех независимых африканских стран, которые она избрала в качестве цели этого контрреволюционного наступления. Так называемая политика ориентации на внешний мир, которая появилась в 60-х годах и позже переросла в политику диалога, направлена на то, чтобы освободить Южную Африку от дилеммы изоляции и помочь ей начать осуществлять свои планы.

88. Отрадно отметить, как быстро африканские страны поняли, что политика диалога специально задумана, чтобы, с одной стороны, расколоть и ослабить Организацию африканского единства и создать условия для проникновения неоколониализма в независимые африканские страны, а с другой — изолировать стремящиеся к переменам революционные силы и лишить их боеспособности.

89. Хотя политика диалога и раньше отвергалась всеми африканскими странами, необходимо сохранять бдительность. Фашистский режим в Южной Африке усиливает свое давление, пытается добиться успеха этой политики.

90. Всем хорошо известно о сговоре между террористическим режимом в Южной Африке и международным империализмом. Именно этот сговор дал фашистскому режиму возможность насильственно аннексировать Намибию в нарушение международного права и позволяет ему безнаказанно игнорировать все решения Организации Объединенных Наций.

91. Именно этот сговор ставит Южную Африку в центр сложившегося на юге Африки агрессивного «союза нечестивых», другими членами которого являются колониальный режим в Родезии и фашистский режим в Португалии. Этот сговор придал Южной Африке достаточно сил, чтобы она могла снова и снова угрожать войной таким африканским странам, как Танзания и Замбия, за их так называемые преступления, которые выражаются в решительной поддержке национально-освободительных движений.

92. Являясь одновременно членом и лидером этого «союза нечестивых», Южная Африка также принимала участие в португальской агрессии против Гвинейской Республики, Сенегала и Народной Республики Конго. Южная Африка была втянута в агрессивный блок НАТО, а это, несомненно, подрывает безопасность африканского континента.

93. Поэтому мы имеем все основания резко осуждать империалистические круги Англии, Соединенных Штатов, Западной Германии, Японии и Франции за их постоянную военную и экономическую поддержку фашистского режима террора в Южной Африке.

94. Что касается наших предложений, то Африканский национальный конгресс пользуется этой возможностью, чтобы вновь подчеркнуть настоятельную необходимость осуществления всех ранее принятых решений Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с поправлением южноафриканским террористическим режимом основных прав человека. Должны быть приняты меры, обеспечивающие выполнение этих решений империалистическими державами. Необходимо заставить их прекратить действовать подобно международным гангстерам. В частности, мы хотели бы призвать Совет Безопасности применить против Южной Африки принудительные санкции, которые должны осуществляться под строгим наблюдением Совета Безопасности.

95. Мы полностью согласны с внесенными ранее предложениями о немедленном исключении Южной Африки из Организации Объединенных Наций. Нельзя считать нормальным положение, при котором режим, представляющий всего лишь 15 процентов населения Южной Африки и насколько не скрывающий своего презрения к Организации Объединенных Наций, продолжал бы и далее оставаться среди ее членов.

96. Мы призываем все прогрессивные миролюбивые государства, входящие в Организацию Объединенных Наций, оказывать всемерную помощь революционной борьбе народа Южной Африки.

97. Наша стратегическая цель по-прежнему состоит в том, чтобы лишить власти режим белого меньшинства, используя все способы революционной борьбы, в том числе и вооруженную борьбу. Победа в нашей борьбе, которой давно ждет не только южноафриканский народ, но и все человечество, навсегда обеспечит ликвидацию очага империализма и агрессии на африканском континенте. Наш мужественный народ преисполнен сознанием этой великой интернациональной задачи, и он, несомненно, выполнит ее.

98. Мы еще раз заявляем о нашей полной поддержке справедливой борьбы товарищей по оружию в осажденном врагом Вьетнаме и остальных частях Индокитая против жестокой американской агрессии, о поддержке борьбы наших арабских и палестинских братьев против поощряемой империалистами израильской агрессии, борьбы наших братьев в Гвинее (Бисау), Мозамбике, Анголе, Намибии, Зимбабве и на Коморских островах. Мы также поддерживаем борьбу народов Латинской Америки против американского империализма и борьбу негров за свое национальное достоинство в самих Соединенных Штатах.

99. В заключение нам хотелось бы выразить признательность Организации Объединенных Наций, а также генеральному секретарю Организации африканского единства Его Превосходительству г-ну Диалло Телли за то, что он, находясь на своем высоком посту, всегда служил делу освободительной борьбы.

100. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я приглашаю г-на Джорджа Силундику занять место за столом заседаний Совета и выступить с заявлением.

101. Г-н СИЛУНДИКА (*говорит по-английски*): Позвольте представиться. Я представляю Зимбабве и Союз африканского народа Зимбабве.

102. С чувством признательности мы поздравляем Совет Безопасности с тем историческим шагом, который он сделал, созвав эти заседания на африканской земле. Мы также признательны народу Эфиопии, Его Императорскому Величеству и правительству Эфиопии за то, что они предоставили Совету возможность собраться здесь, в Аддис-Абебе.

103. Мы благодарны Организации африканского единства, давшей возможность нам, представителям борющихся народных масс Зимбабве, присутствовать здесь; мы благодарны также Совету Безопасности, который разрешил нам выступить на этом заседании. Организация Объединенных Наций, и особенно этот ее орган, Совет Безопасности, несет огромную ответственность за установление и поддержание мира во всем мире.

104. Перспективы установления мира в Африке безотрадны. Этому мешает упорство бросающего вызов всему миру английского, португальского и французского колониализма, а также южноафриканского режима апартеида. Английский, португальский и южноафриканский режимы с помощью совместного, рассчитанного и преднамеренного заговора сеют и взращивают семена неизбежной кровавой бойни, которая пагубно отразится не только на последних зависимых территориях — на Южной Африке, Намибии, Зимбабве, Мозамбике, Анголе и Гвинее (Бисау), но и на всех независимых государствах Африки, начиная, безусловно, со стран, которые граничат с этими территориями. Франция отказывается предоставить независимость борющемуся народу Коморских островов. Мы говорим не об ужасном будущем, которое пока что представляет собой плод воображения, а о том обратном отсчете времени, который уже начался с гибели африканцев от рук английского и португальского фашистских, расистских режимов, предвещая приближение их смертного часа.

105. Сейчас, когда нашим соратникам по борьбе за свободу в Азии открываются горизонты свободы, венчающей их победу над империализмом после многих десятилетий кровопролития и неисчислимых человеческих жертв, правительство Соединенного Королевства поспешно переносит

место действия аналогичных кровавых побоищ на юг Африки, насаждая там расистские режимы и снабжая их всевозможной военной техникой под любыми предлогами.

106. Я могу добавить, что правительство Соединенного Королевства всегда создавало очаги напряженности,— те проблемы, которыми потом вынужден был многие годы заниматься этот всемирный орган. Не решены кипрская проблема, до сих пор тревожащая весь мир, проблема Индии и Пакистана, проблема Ближнего Востока, где палестинский народ борется за свои законные права, проблемы многих других районов, в которых аналогичные действия Англии доставляют этому всемирному органу серьезное беспокойство.

107. Намеренное создание Соединенным Королевством международного кризиса в Зимбабве, где народу навязан нежелательный для него режим иностранного расистского меньшинства, неоднократно и весьма решительно разоблачалось большинством государств — членов Организации Объединенных Наций, что нашло свое выражение в ее резолюциях.

108. Задача, стоящая перед нами на нынешнем заседании Совета Безопасности, состоит в том, чтобы осветить серьезную ситуацию, которая в настоящее время сложилась в Зимбабве, и причины ее возникновения. Мы надеемся, что Совет Безопасности знаком с тем конкретным фактом, что само по себе создание английской комиссии Пирса для так называемой проверки приемлемости английской конституционной фальшивки вызвало беспрецедентную волну недовольства, демонстраций и громких требований полностью отвергнуть конституционные махинации Соединенного Королевства. Этот процесс продолжает развиваться. В нем выражены истинные убеждения и самые глубокие чаяния народа Зимбабве. Совету Безопасности также известно, что расистский режим Смита мобилизовал всю свою военную машину и обрушил ее на безоружных мужчин, женщин и детей, принеся смерть многим из них. Девятнадцать человек убито и сотни находятся в госпиталях.

109. Смит публично обещал увеличить число жертв. Правительство Соединенного Королевства через своего представителя сэра Алека Дуглас Хьюма открыто поддержало Яна Смита в совершаемых им убийствах африканцев. В своем выступлении на прошлой неделе в палате общин сэр Алек Дуглас Хьюм прямо одобрил фашистские действия режима Смита, заявив не без сарказма, что он не вправе оспаривать право родезийского режима применять минимальную силу для установления законности и порядка. Мы хотели бы, чтобы Совет обратил особое внимание на отношение правительства Соединенного Королевства к этим человекоубийственным актам подавления народа со стороны родезийского расистского режима. Оно считает это законным правом режима. Продолжать в таких условиях

призывать Соединенное Королевство к беспристрастному вмешательству в дела Зимбабве, видимо, считается в международном плане допустимой дипломатической деликатностью. Мы не согласны с таким подходом. Это все равно, что молиться дьяволу перед его алтарем. После всего, что было сказано и сделано, конкретной реальностью остается то, что родезийский режим представляет собой настоящую копию правительства Соединенного Королевства на земле Зимбабве. Они неразличимы. Вероятность того, что Соединенное Королевство может беспристрастно отнестись к делам Зимбабве, полностью отсутствует. Усилия Совета Безопасности, направленные на поддержку стремления народа Зимбабве добиться осуществления своих неотъемлемых прав, тормозятся не режимом Яна Смита как таковым; препятствие можно обнаружить в самом Совете Безопасности — это представитель Соединенного Королевства. Соединенное Королевство остается совершенно равнодушным ко всем международным призывам, связанным с проблемой Зимбабве, как оно было равнодушным к призывам, с которыми в прошлом выступал народ Зимбабве. В качестве последнего выражения презрения к этим призывам режим Соединенного Королевства открыто наделил Яна Смита правом убивать наш народ и заверил расистское меньшинство в вечности его господства, придумав так называемое англо-родезийское конституционное соглашение.

110. Мы взяли за оружие. В ходе нескольких боев с фашистскими силами иностранной оккупации — расистского режима английских поселенцев — наши товарищи пали на земле своей родины. Для нас это единственный возможный путь добиться свободы. Мы преисполнены решимости развернуть и вести вооруженную борьбу до достижения решающей цели — нашей полной победы в борьбе за свободу. Совету Безопасности известно, что некоторые лучшие наши товарищи в настоящее время ожидают казни в камерах смертников расистского режима Родезии. Этим доблестным людям угрожает смерть за то, что они противились расизму и боролись за свободу. Мы можем лишь указать, что так называемое англо-родезийское конституционное соглашение подчеркнуто умалчивает о судьбе этих доблестных борцов, над которыми уже более двух лет висит смертный приговор. Тюрьмы колонизаторов и концентрационные лагеря в Родезии переполнены политическими заключенными.

111. Нынешний подъем народных масс Зимбабве против ноябрьской конституционной фальшивки Англии — это огненные письма на стене, предвещающие еще более страшную кровавую революцию. Это не пустая угроза и не просто лозунг. Мы действительно серьезно и искренне готовы к тотальной вооруженной революции. Мы должны быть свободны. Иного пути нет, и мы хотим заявить об этом здесь, в Совете Безопасности. У нас нет никаких иллюзий относительно возможных жертв. Это цена, которую необходимо упла-

тить за нашу свободу. Правительство Соединенного Королевства вольно подбадривать себя и проявлять наивность в этом вопросе, полагаясь на подкрепление, которое оно дает режиму Южной Родезии, но мы должны заявить, что фашистское оружие не заставит нас замолчать и не принудит нас к покорности.

112. Было бы излишним еще раз подтверждать наше полное и безоговорочное отклонение недавнего конституционного документа Соединенного Королевства относительно Зимбабве, поскольку мы заявили об этом раньше; подавляющее число государств — членов Организации Объединенных Наций также заявило об этом, и, что важнее всего, сам народ Зимбабве сказал свое громкое «нет» в ответ на содержащиеся в документе предложения голосами тех павших безоружных людей, которые не дрогнули перед оружием английских поселенцев-расистов.

113. Комиссии Пирса больше нет смысла продолжать на земле Зимбабве делать вид, что она интересуется мнением африканского народа, даже если бы эта комиссия существовала с первых дней возникновения проблемы. И если ее до сих пор не сразили раскаты африканского сопротивления, которые прогремели по всему миру, это значит, что комиссия, вероятно, стремится лишь сфабриковать ответ, который и был первоначальной целью ее создания — обеспечить свободный путь так называемой конституции независимости. Поэтому комиссии Пирса следует упаковать свои чемоданы и возвратиться в Соединенное Королевство, а не продолжать вызывать недовольство поисками иголки в стоге сена. Нам не нужна вторая или третья сторона для истолкования наших мнений, как будто мы немые или идиоты. Мы расцениваем учреждение органа для истолкования наших мнений как серьезное оскорбление.

114. Теперь позвольте мне высказать замечания о некоторых версиях, которые здесь распространяются по поводу отношения народа Зимбабве к комиссии Пирса. В интересах правительства Соединенного Королевства здесь распространяется мнение, будто африканский народ Зимбабве хочет, чтобы комиссия Пирса продолжила свою работу. Должен сказать, что это ложное мнение. Метод проверки приемлемости конституции подвергнут критике. Когда африканский народ Зимбабве говорит «нет», он говорит «нет» не только предложениям, вносимым комиссией Пирса, но и самой комиссии, которая является неотъемлемой частью английского механизма, предназначенного обеспечить запланированный обмен как народа Зимбабве, так и всего мира.

115. Помимо всего этого, даже если бы комиссия Пирса была беспристрастной, важно отметить, что народ Зимбабве абсолютно не в силах повлиять на то толкование, которое правительство Соединенного Королевства и родезийский режим придадут докладу лорда Пирса. Поэтому мы не можем рисковать и одобрить продолже-

ние деятельности комиссии Пирса, ибо это будет означать одобрение последствий доклада, то есть того толкования, которое Соединенное Королевство будет вольно придать докладу комиссии Пирса. В конце концов лорд Пирс — всего лишь представитель правительства. Он не является правительством, за которым остается последнее слово. Поэтому мы не можем рисковать. Именно по этой причине мы считаем, что комиссия Пирса должна быть отозвана, поскольку она является неотъемлемой частью механизма, предназначенного для обмана народа Зимбабве.

116. В Зимбабве мы имеем дело с чрезвычайно нелепым положением. Сэр Алек Дуглас Хьюм, тот человек, который состряпал конституционную фальшивку, враждебную народу Зимбабве, одновременно является тем самым человеком, который назначает комиссию Пирса, чтобы вынести суждение по его документу, и устанавливает условия работы этой комиссии. Лорд Пирс, тот человек, который дал правовое обоснование режиму Смита, как режиму де-факто, является тем самым человеком, от которого ожидается решение судьбы режима. Режим Яна Смита, который является подследственным преступником, должен обеспечить условия для работы комиссии Пирса, ведущей это следствие. Режим Яна Смита открыто заявил, что если комиссия Пирса вынесет отрицательное решение в отношении режима, то никакой новой попытки конституционного урегулирования не последует. Сэр Алек Дуглас Хьюм одобрил эту позицию Яна Смита. Для чего же тогда предназначена комиссия Пирса? Подготовить один пункт для обсуждения в палате общин и для развлечения английских читателей? Мы не можем более позволить себе быть игрушкой в руках английских колониальных политиков. Мы знаем, что многие люди довольны нами и хвалят народ Зимбабве за то, что он говорит режиму «нет». Мы действительно благодарны за это одобрение, но нам нужна не лесть. Нам нужна власть. Поэтому нас больше интересует средство, которое поможет нам добиться нужной власти.

117. Короче говоря, что касается конституционных предложений, то я хотел бы сказать, что, согласно этим предложениям, мы не узнаем свободы и не получим контроля большинства в правительстве, даже если все мы, все 5 миллионов африканцев, будем признаны сегодня имеющими избирательное право. Четыре столпа власти: места в законодательном собрании, армия, гражданская власть и суд — все это бесспорно и несомненно останется в руках расистского меньшинства. Нам, народу Зимбабве, предлагают уповать на обещание, которое Ян Смит выполнит после своей смерти, возможно, через тысячу лет, когда с ним свершится чудо воскрешения. Об этом не стоит говорить; это такое оскорбление, которое не заслуживает ни малейшего внимания. Подлинную власть — вот что мы должны иметь как большинство в Зимбабве и как истинные хозяева страны. При нынешних обстоятель-

ствах мы должны захватить эту власть силой оружия. Мы не можем сотрудничать с режимом, обрекающим нас на гибель.

118. Смит, пытаясь найти оправдание своим кровавым действиям, задумал разыграть типично английский психологический трюк: он якобы предпочтет уважать взгляды одного умеренного африканца, чем тысячи других, открыто выражающих свое недовольство. Но почему же он высказывается за такой подход перед комиссией и боится его обсуждения на конституционной конференции? Мы просим членов Совета Безопасности задать следующие вопросы представителю фашистского режима иностранной оккупации в Зимбабве — представителю Соединенного Королевства. Во-первых, если народу Зимбабве было трудно принять участие в разработке так называемого конституционного документа, почему же от него ожидают, что теперь он должен понять и одобрить его? Во-вторых, почему необходимо требовать от народа Зимбабве одобрить документ, в составлении которого он не принимал участия и который явно отстраняет его от немедленного и эффективного контроля над властью?

119. Мы предельно ясно изложили нашу позицию в отношении угрожающего положения, сложившегося в нашей стране в результате продолжающейся иностранной оккупации ее Соединенным Королевством посредством своего фашистского, расистского агента — режима поселенцев. Совет не мог не обратить внимание на заявление лидера народа Зимбабве Джошуа Нкомо о том, что этот народ придерживается принципа «никакой независимости до установления правления большинства» и что он никогда не согласится с расистским урегулированием. Точно так же Совет не мог не отметить единого мнения народа Зимбабве, которое выразил несколько дней назад епископ Музорева, указавший на то, что нежелание прислушаться к решительному «нет» народа Зимбабве является верной гарантией неизбежности революции.

120. Поэтому мы просим Совет Безопасности: во-первых, потребовать немедленного вывода южноафриканских войск с территории Зимбабве и обратить внимание на то, что английские конституционные предложения обходят молчанием факт продолжающегося присутствия этих войск; Совет должен осудить Соединенное Королевство за кровавое военное подавление нашего народа.

121. Во-вторых, мы просим, чтобы Совет потребовал от представителя режима иностранной оккупации в Зимбабве, представителя Соединенного Королевства в этом Совете, передать Совету неопубликованные финансовые документы, которыми обменялись сэр Алек Дуглас Хьюм и Ян Смит 24 ноября 1971 года, в день подписания соглашения, узаконившего бесправное существование народа Зимбабве. Эти документы являются решающим фактором в заговоре против народа Зимбабве, так как именно финансо-

вое давление привело к урегулированию и вызвало у Соединенного Королевства желание переложить заботы о собственной безработице на Родезию и усилить эксплуатацию народа Зимбабве.

122. В-третьих, мы просим Совет осудить Соединенные Штаты, Западную Германию, Японию и Францию за умышленное саботирование программы санкций Организации Объединенных Наций против родезийского режима путем увеличения объема торговли с этим режимом во вред народу Зимбабве. Как бы бросая вызов Совету, за несколько дней до его заседания правительство Соединенных Штатов, как известно Совету, объявило о снятии эмбарго на импорт хрома из Родезии.

123. В-четвертых, мы просим Совет принять решение об оказании народу Зимбабве финансовой и материальной помощи в его борьбе, направленной на свержение английского режима расистского меньшинства и установление справедливого народного правительства. В связи с этим мы хотели бы отметить, что некоторые члены Совета уже на протяжении многих лет берут на себя инициативу по оказанию помощи освободительным движениям в Африке. Среди них Югославия, Советский Союз, африканские государства, а также Китай и другие страны, продолжающие оказывать помощь народу Зимбабве. Мы не можем забывать, что в западных странах также есть люди, которые добровольно оказывают помощь освободительным движениям, и их правительства должны последовать этому примеру.

124. В-пятых, мы просим Совет решительно отклонить англо-родезийские конституционные предложения, усилить программу санкций и потребовать от государств — членов Организации Объединенных Наций, чтобы они не признавали режима поселенцев.

125. Мы осознаем, что некоторые члены Совета Безопасности не выступили в Нью-Йорке в защиту резолюции, поддерживающей отклонение народом Зимбабве английских конституционных предложений, так как они испугались довода Англии о том, что мнение народа Зимбабве еще предстоит установить комиссии. Этот довод больше не является убедительным. Мы добились того, что наше мнение было услышано, пусть даже нам пришлось пролить кровь в Зимбабве. Во всяком случае, Совет не должен допустить того, чтобы Соединенное Королевство использовало его в качестве удобного инструмента в вопросе о Зимбабве. Оно никак не может изобрести конституционный обман и одновременно открыто передать его на суд всего мира. Поэтому мы надеемся на полную поддержку Совета в деле нашей свободы, которая, в конечном счете, является делом международного мира.

126. Мы надеемся, что Совет и впредь будет прислушиваться к истинному мнению народа

Зимбабве при обсуждении вопроса о Зимбабве. Мы полностью одобряем решение Совета пригласить лидеров Джошуа Нкомо и Ндабанинги Ситоле на свое заседание [1604-е заседание]. Мы надеемся, что Совет будет настоятельно добиваться этого.

127. Наше выступление было бы неполным, если бы мы не выразили солидарность с нашими борющимися братьями в Азии, в Африке, в Латинской Америке, а также с нашими черными братьями в Соединенных Штатах, которые и в наше время, как и в начале преступной работорговли в Африке, испытывают все то же унижение человеческого достоинства.

128. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сделать краткое сообщение в отношении фильма, о котором говорилось сегодня утром. После закрытия сегодняшнего заседания будет показан небольшой фильм о Гвинее (Бисау) под названием «Свидетельство».

129. Я также хотел бы сделать сообщение по поводу изменения порядка выступлений: генеральный секретарь Организации африканского единства вынужден покинуть заседание несколько раньше, так как ему необходимо быть на приеме. Если не поступит возражений, я буду считать, что Совет согласен предоставить ему возможность выступить сейчас, а оставшихся двух ораторов заслушать завтра утром.

130. Я предоставляю слово представителю Бельгии, выразившему желание выступить по порядку ведения заседания.

131. Г-н ЛОНГЕРСТЕЙ (Бельгия) (*говорит по-французски*): Правильно ли я вас понял, г-н Председатель, что ряд лиц, которые должны были выступить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры, выступят завтра утром, а не сегодня вечером?

132. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Мне сообщили, что два представителя собираются выступить после заявлений членов Совета завтра утром.

133. Г-н ЛОНГЕРСТЕЙ (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я бы предпочел, чтобы лица, которые должны были выступить в соответствии с правилом 39, были заслушаны сегодня вечером.

134. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В свете заявления, сделанного представителем Бельгии, я хотел бы узнать мнение Совета по этому вопросу.

135. Г-н ГАЛИБ (Сомали) (*говорит по-английски*): Относясь со всем должным уважением к оговорке, высказанной представителем Бельгии, я хотел бы поддержать ваше постановление, г-н Председатель, так как вы дали вполне достаточное объяснение, и я считаю, что нам следует принять ваше предложение. Поэтому я хотел бы обратиться к моему коллеге, представителю Бельгии, с просьбой снять выдвинутое им предложение.

136. Г-н ЛОНГЕРСТЕЙ (Бельгия) (*говорит по-французски*): Я согласен с государственным секретарем по иностранным делам Сомали, но хотел бы все же сказать, что сообщения лиц, которые будут заслушаны в соответствии с правилом 39, должны рассматриваться отдельно от заявлений членов Совета.

137. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Если никто не возражает против оговорки, высказанной представителем Бельгии, мы будем исходить из его предложения о том, чтобы сообщения лиц, которые будут заслушаны в соответствии с правилом 39, рассматривались отдельно от заявлений членов Совета.

138. А теперь я приглашаю Его Превосходительство г-на Диалло Телли занять место за столом заседаний Совета и выступить с заявлением.

139. Г-н ДИАЛЛО ТЕЛЛИ (*говорит по-французски*): Сегодня, когда министр иностранных дел Демократической Республики Судан, являющийся также председателем Совета министров Организации африканского единства, вступает на пост Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, нам особенно приятно, г-н Председатель, вновь передать вам от имени ОАЕ дружеские и искренние пожелания полного успеха вашей деятельности на посту Председателя, а также нашу горячую надежду на то, что под вашим вдохновенным руководством Совет Безопасности сможет в общих интересах Африки и международного сообщества принять подлинно исторические решения в области деколонизации. Мы также выражаем признательность вашему предшественнику, государственному секретарю по иностранным делам Сомалийской Демократической Республики, и постоянно представляющему этой страны при Организации Объединенных Наций, которые сыграли решающую роль в принятии приглашения ОАЕ и в проведении данной сессии Совета Безопасности в Аддис-Абебе, где расположена штаб-квартира нашей организации.

140. От имени секретариата Организации африканского единства я с радостью присоединяюсь ко всем выдающимся деятелям Африки, выступавшим ранее, и горячо приветствую на африканской земле членов Совета Безопасности и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, а также выражаю наше одобрение и признательность Совету в связи с его решением принять приглашение Конференции глав государств и правительств стран — членов ОАЕ провести сессию Совета на земле Африки, с тем чтобы найти надлежащие решения тех чреватых взрывом проблем, которые создают для нас столь серьезную угрозу.

141. Взяв на себя инициативу предложить Совету Безопасности собраться в Африке, Организация африканского единства, отражая подлинные чаяния африканских народов и серьезную озабоченность их руководителей, четко определила, что именно она подразумевает под

этой инициативой и чего она ожидает от этой сессии Совета Безопасности на африканской земле: действенного претворения в жизнь многочисленных решений и резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в области деколонизации, борьбы против расовой дискриминации и ликвидации политики апартеида. Вот почему с самого начала работы вашего Совета представители стран Африки предложили ему сотрудничество, которое мы можем без всяких колебаний назвать исключительным во всех отношениях, чтобы ваша работа, в общих интересах Африки и Организации Объединенных Наций, увенчалась таким успехом, который отвечал бы глубоким надеждам народов и правительств Африки.

142. Надо сказать, что в своих торжественных речах перед вами Его Императорское Величество Хайле Селассие I и исполняющий обязанности председателя ОАЕ Его Превосходительство г-н Моктар ульд Дадда, выступая от имени глав государств и правительств 41 страны — члена ОАЕ, уже с самого начала работы данной сессии выдвинули на ваше рассмотрение ряд конкретных предложений и практических мер как общего, так и частного характера, причем все они направлены на то, чтобы позволить вам выполнить свои обязанности по отношению более чем к 30 миллионам африканцев, являющихся жертвами оккупации, угнетения и унижений со стороны колониальных и расистских властей Португалии, Родезии и Южной Африки. Следует отметить, что аналогичные предложения выдвинули многие главы государств и правительств стран — членов ОАЕ в специальных посланиях, которые они направили Совету. Кроме того, очень многие министры иностранных дел, официальные лица, наделенные специальными полномочиями своих соответствующих правительств, представители органов, действующих в интересах деколонизации как в рамках Организации Объединенных Наций, так и вне ее, а также руководители доблестных национально-освободительных движений, которые часто своей кровью вписывают наиболее славные страницы в историю нашего континента, представили на ваше рассмотрение многочисленные конкретные предложения о мерах, которые следует принять для того, чтобы важнейшие проблемы, находящиеся на вашем обсуждении, нашли справедливое решение, отвечающее интересам Африки и международного сообщества.

143. Однако, как, несомненно, уже заметили члены Совета, несмотря на разнообразие форм высказываний, все ораторы-африканцы сходятся по существу вопроса на ряде важных моментов, которые, как мы надеемся, будет постоянно учитывать каждый из вас, когда придет время для того, чтобы каждый из членов этого высшего органа Организации Объединенных Наций в отдельности и Совет в целом сделали выводы из результатов этих заседаний в Африке, ибо только эти выводы определяют успех, которого мы

страстно желаем, или неудачу, которая имела бы самые серьезные последствия и опасаться которой у нас есть немало веских причин.

144. Прежде всего ораторы-африканцы единодушны в своих недвусмысленных заявлениях о том, что ОАЕ, руководители и народы Африки ждут от нынешней сессии вашего Совета не деклараций принципов и не новых обычных заявлений, о которых быстро забывают, а еще менее — традиционных благочинных резолюций; они ждут от этой сессии конкретных решений проблем, стоящих на рассмотрении Совета, решений, отвечающих принципам Устава и осуществимых в кратчайшие сроки. Это желание народов и правительств Африки вполне осуществимо. Исполнение его зависит только от политической воли членов Совета и прежде всего от характера и уровня сотрудничества его постоянных членов.

145. Далее. Из выступлений руководителей африканских стран и подлинных представителей народов, борющихся за свое освобождение, которые исходят из горького опыта прошлого и должным образом учитывают бесплодность всех благих начинаний различных органов Организации Объединенных Наций, обреченных на неудачу из-за отсутствия власти и средств, ясно, что необходимо отказаться от прежних путей решения этих проблем. Теперь стало очевидным, что эффективность действий Организации Объединенных Наций в сфере деколонизации, борьбы против расовой дискриминации и апартеида зависит от непосредственных действий Совета Безопасности, и в особенности его постоянных членов, которые одни располагают как властью, так и политическими, дипломатическими, экономическими и военными средствами для претворения в жизнь решений Организации Объединенных Наций. Эта идея о том, чтобы Совет Безопасности нес прямую ответственность за претворение в жизнь всех начинаний и всех резолюций, равно как и всех решений Организации в области деколонизации, является, несомненно, новым и важным элементом, вытекающим из единодушного мнения представителей африканских стран, которые отразили в своих выступлениях перед вами глубокое отчаяние и призывы к справедливости миллионов их братьев и сестер, все еще томящихся под игом колониального и расового господства в южной части Африки и в португальских колониях.

146. Если Совет Безопасности примет на себя эту активную роль, причем не только на уровне принятия решений, но и прежде всего на уровне выполнения и контроля за выполнением всех решений в области деколонизации, то тогда — и только тогда — Организации Объединенных Наций представится единственная в своем роде возможность выполнить свои политические и моральные обязанности, и только тогда Организация Объединенных Наций сможет оправдать те великие надежды, которые на нее возлагают на-

роды и правительства стран Африки. Подобный радикальный сдвиг не только возвратил бы Совету его подлинный престиж и реальный авторитет высшего органа Организации Объединенных Наций в сфере деколонизации, столь тесно связанной с делом мира и безопасности в Африке и во всем мире, но и коренным образом изменил бы самый подход к проблеме деколонизации. В этом случае стали бы осуществимыми самые большие ожидания. Именно таким образом Совет смог бы в полной мере взять на себя обязательства, вытекающие из Устава, и, используя все предусмотренные Уставом средства, без особого труда нашел бы пути и способы для того, чтобы вывести действия Организации Объединенных Наций в области деколонизации из нынешнего тупика, что само по себе открыло бы в этой важнейшей сфере новую эру позитивных действий, прихода которой с величайшим нетерпением ждут африканцы.

147. Что касается проблемы Намибии, то в подобных условиях Совет Безопасности, пользуясь полной поддержкой своих постоянных членов, смог бы без особого труда изыскать пути и средства для того, чтобы фактически взять на себя управление этой территорией и позволить народу Намибии воспользоваться его правом на самоопределение и независимость. С другой стороны, те же условия позволили бы Совету путем надлежащих действий положить конец страданиям 5 миллионов родезийцев, выданных на откуп горстке поселенцев-англичан, и деятельно помочь Соединенному Королевству выйти из нынешнего тупика, причина которого — явный провал политики этой страны в отношении Родезии, а также реализовать настоятельную необходимость непосредственного привлечения африканского большинства к участию в любом подлинном разрешении нынешнего серьезного кризиса. В этом отношении Совет Безопасности мог бы оказать помощь управляющей власти — Соединенному Королевству — в организации конституционной конференции с участием подлинных представителей народа Зимбабве не в отравленной атмосфере Родезии, а в таком месте, где могло бы быть полностью гарантировано проведение серьезных переговоров, с тем чтобы дать возможность всему родезийскому народу свободно и на основе правления большинства осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение и независимость. Такое решение, предложенное исполняющим обязанности председателя ОАЕ и получившее поддержку многих ораторов, могло бы уже само по себе создать новую атмосферу и значительно ускорить процесс деколонизации в Африке.

148. Что касается тревожного положения, сохраняющегося в Южной Африке и в португальских колониях, то не подлежит сомнению, что Совет Безопасности, полностью сознавая ту серьезную угрозу для международного мира и безопасности, которая связана с положением в этих территориях, и будучи преисполненным решимости

взять на себя отныне всю ответственность в сфере деколонизации, мог бы найти в многочисленных предложениях, высказанных различными ораторами, пути и средства для того, чтобы заставить прислушаться к голосу разума правительства Португалии и Южной Африки, единственный козырь которых до сих пор заключался в нежелании некоторых великих держав — членов Совета Безопасности оказать на них давление, в нежелании, которое выражалось в предоставлении им политической, дипломатической, экономической, финансовой и военной помощи. Таким образом, действуя в общих интересах стран Африки и международного сообщества, Совет дал бы возможность миллионам африканцев, которые все еще томятся под игом португальского колониализма и неслыханных по своему незаконному режимов южноафриканского и родезийского апартеида, вновь обрести свободу, честь и достоинство.

149. Действуя в интересах международного мира и безопасности, в интересах справедливости, в интересах развития африканского континента в нормальных условиях, Совет Безопасности должен без колебаний, учитывая упрямство и надменность правительств Португалии и Южной Африки, применить против них в случае необходимости соответствующие средства — жесткие дипломатические санкции, которые лишили бы эти правительства возможности и дальше игнорировать политический и моральный авторитет Организации Объединенных Наций, столь грубо нарушать в Африке цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и продолжать проведение своей политики эксплуатации, угнетения и унижения коренного населения, политики, способной очень скоро привести к расовой войне, которая имела бы во всех отношениях опасные последствия.

150. Наконец, в крайнем случае и при отсутствии иного выхода, если бы правительства Португалии и Южной Африки препятствовали проведению в жизнь всех решений и мер мирного характера, предложенных Африкой в Лусакском манифесте⁵, а также тех дополнительных решений, которые, возможно, примет Совет Безопасности в результате своей нынешней сессии, Совету не осталось бы ничего иного, как прибегнуть к санкциям политического, экономического и военного характера, предусмотренным главой VII Устава, и в частности к приостановке членства этих двух правительств в Организации Объединенных Наций до того времени, когда они приведут свою политику в соответствие с требованиями деколонизации и положат конец своим преступлениям, своим агрессивным действиям и своей политике геноцида в Африке.

151. Безусловно, самый элементарный реализм заставляет нас признать, что даже в наилучшем

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 106 повестки дня, документ A/7754.*

случае, если Совет Безопасности в ответ на призыв Африки и в соответствии со своими обязанностями, вытекающими из Устава, примет на себя определяющую роль органа по исполнению и контролю за исполнением решений в области деколонизации, неизбежно потребуются еще некоторое время, чтобы решить серьезные проблемы и возместить ущерб, нанесенный колониализмом и расизмом в Африке. Поэтому крайне желательно, чтобы в переходный период, пока африканское население еще не приступило в полной мере к осуществлению своих суверенных прав, Совет по примеру Генеральной Ассамблеи уже на своей нынешней сессии признал законность национально-освободительной борьбы и, делая из этого естественный вывод, усилил свою финансовую, материальную и иную поддержку национально-освободительным движениям в Африке.

152. В этих целях Совет Безопасности должен прежде всего предложить специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций увеличить в рамках своей компетенции помощь африканским беженцам, национально-освободительным движениям и всем жертвам колониального господства и расового угнетения в Африке. Совету следует в особенности настаивать на том, чтобы специализированные учреждения не ограничивались символической поддержкой, а фактически выделяли значительную часть своих соответствующих бюджетов на цели помощи, необходимой всем жертвам колониальной эксплуатации и расового угнетения в Африке. Было бы разумно, если бы Совет Безопасности дополнил рекомендации Генеральной Ассамблеи об оказании такой помощи специализированными учреждениями, приняв во внимание предложения председателя ОАЕ о создании достаточно крупного специального фонда Организации Объединенных Наций, предназначенного для оказания помощи вначале делу освобождения, а затем — национальной реконструкции территорий, опустошенных колониальным грабежом. Создание такого фонда помощи явилось бы более конкретной материализацией международной солидарности с жертвами колониального господства и расового угнетения в Африке, стало бы, без сомнения, крупным успехом нынешней сессии Совета Безопасности и в значительной мере удовлетворило бы чаяния народов и руководителей стран Африки.

153. В тех же рамках увеличенной помощи Организации Объединенных Наций в деле деколонизации Совет Безопасности мог бы, используя все средства, находящиеся в его распоряжении, и в случае необходимости давая соответствующие рекомендации по этому вопросу Генеральной Ассамблее, предложить всем государствам принять активное участие в пополнении как специального фонда Координационного комитета по освобождению Африки, так и фонда помощи ОАЕ, который был недавно создан для решения проблем гуманитарного, экономического, соци-

ального и культурного характера, чтобы облегчить положение беженцев и населения освобожденных районов территорий, находящихся под иностранным господством.

154. Эти разнообразные меры помощи международного сообщества, которые дополнили бы аналогичные усилия ОАЕ, несомненно, смогли бы оказать благотворное воздействие на положение в южной части Африки и ускорить процесс ликвидации колониализма и расизма. С другой стороны, Совет Безопасности, сотрудничая с ОАЕ, мог бы всеми надлежащими средствами поддерживать дело предания необходимой гласности национально-освободительной борьбы, в частности путем существенного пополнения средств, предоставляемых с этой целью в распоряжение Генерального секретаря в рамках обычной деятельности Управления общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций.

155. Существует немало других практических и конкретных мер, которые Совет Безопасности мог бы уже сейчас принять в рамках новой динамичной политики поддержки деколонизации. В частности, он может и должен сделать все необходимое для того, чтобы на всех фронтах колониальной войны положить конец вопиющим нарушениям международных конвенций об обращении с военнопленными, недвусмысленно признав состояние войны, имеющее место в настоящее время в колониях Португалии, в Родезии, в Намибии и в Южной Африке. Кроме того, Совету Безопасности следует безотлагательно создать наблюдательный комитет, призванный следить за выполнением всех резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в отношении фактического прекращения поставок оружия и снаряжения, которые позволяют Португалии и Южной Африке продолжать осуществлять геноцид и репрессии против африканского населения, находящегося под их господством.

156. Учитывая, что проведение нынешней сессии Совета Безопасности в Африке уже само по себе является важным актом сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства, мы вносим официальное предложение о том, чтобы Совет, по примеру Генеральной Ассамблеи и с целью усиления эффективности наших общих действий, принял решение узаконить свое сотрудничество в сфере деколонизации с ОАЕ, для которой ликвидация колониализма, расизма и апартеида в Африке была с момента ее создания и сегодня более чем когда-либо остается первоочередной, первостепенной задачей. Так или иначе, генеральный секретарь ОАЕ в случае необходимости не пожалел бы никаких усилий и не остановился бы ни перед какими жертвами для того, чтобы вступить в безоговорочное сотрудничество с Советом Безопасности в проведении всех возможных позитивных и конкретных мер в поддержку деколонизации.

157. Со своей стороны мы считаем, что такое сотрудничество не только полезно, но и жизненно необходимо, поскольку очевидно, что невозможно освободить Африку без участия африканцев и что ОАЕ как важнейший орган межафриканского сотрудничества является естественным союзником любой организации, стремящейся проводить эффективную деятельность на африканском континенте на благо африканцев. Поэтому мы горячо желаем, чтобы одним из важнейших результатов этой первой сессии Совета на африканской земле явилось серьезное углубление сотрудничества между Советом Безопасности и Организацией африканского единства в такой исключительно важной сфере, как деколонизация, а также искоренение расовой дискриминации и апартеида.

158. Надо отметить, что все без исключения ораторы, которые принимали участие в наших прениях, подчеркивали, что как для Организации Объединенных Наций, так и для Африки жизненной необходимостью является обеспечение того, чтобы данная сессия Совета Безопасности увенчалась успехом. Безусловно, исполнение этого желания отнюдь не является невозможным. Однако оно требует от всех, и в первую очередь от некоторых членов Совета, серьезных усилий, нового четкого и последовательного подтверждения их прежних позиций, а также проявлений подлинного мужества. Во всяком случае, несмотря на резкое ухудшение обстановки и накала страстей в южной части Африки и в португальских колониях, Совет Безопасности, если только он проявит смелость, мудрость и творческий подход к проблеме, может еще предотвратить потрясения, чреватые последствиями, которые невозможно предвидеть. Но всем нам ясно, что время не ждет; необходимо действовать, и действовать безотлагательно, чтобы избежать самого худшего. Со своей стороны Организация африканского единства остается в полной мере готовой к тому, чтобы всесторонне сотрудничать с Советом в поисках путей и средств, которые позволили бы погасить пламя пожаров, разожженных там и тут поселенцами, ослепленными ненавистью, предрассудками и узко материальными интересами.

159. Во всяком случае, все согласны с тем, что было бы, несомненно, трагедией для Африки, но еще большей трагедией для Организации Объединенных Наций в целом и для Совета Безопасности в частности, если бы эта сессия Совета в Африке окончилась неудачей вследствие нежелания или упрямого и слепого отказа взять на себя определенную ответственность перед лицом требований времени. Чтобы избежать этого опасного исхода, членам Совета следовало бы задуматься над мудрыми словами Его Императорского Величества Хайле Селассие I, здесь же, на торжественной церемонии открытия этой сессии [1627-е заседание], напомнившего о преждевременном и позорном конце Лиги Наций, которая отступила от своих собственных принципов

и целей и, встав на путь соучастия, отказалась от защиты права и справедливости, тем самым оказав содействие первым агрессивным актам зарождающегося фашизма. И сегодня трудно не видеть в этой области — в области деколонизации — тревожных параллелей, которые обязывают всех, кто, подобно нам, дорожит Организацией Объединенных Наций, бить тревогу, пока еще не слишком поздно.

160. Мы глубоко убеждены в том, что общие интересы Африки и международного сообщества требуют от членов Совета успеха в вашей нынешней деятельности на земле Африки. Во всяком случае, эта ваша сессия ознаменует — и уже ознаменовала — решающий сдвиг в деле деколонизации. Но мы хотели бы знать — и обращаемся к вам за надлежащим ответом на этот вопрос, — сможет ли ваш Совет подняться до уровня требований времени или данной сессии суждено подтвердить трагическое бессилие Организации Объединенных Наций.

161. Народы Африки и их руководители возлагают на нынешнюю сессию Совета большие, быть может чрезмерные, надежды. Однако важно, чтобы вы постоянно помнили об этом главном обстоятельстве. Что касается нас, то мы, безусловно, доверяем вам, но это ничуть не уменьшает нашей обязанности откровенно высказать вам наши серьезные опасения. Мы желаем, чтобы в наших интересах и в интересах Совета исход ваших прений доказал, что ОАЕ была права, взяв на себя инициативу пригласить вас в Африку, что Генеральная Ассамблея была права, почти единодушно одоблив эту инициативу, и, наконец, что Совет был прав, впервые проводя в Африке ряд своих заседаний, посвященных исследованию одного из важнейших очагов международной напряженности, несправедливости и преступлений, с целью поиска конкретных практических решений.

162. В этой атмосфере страстных надежд и искренних опасений мы вновь выражаем вам от имени Организации африканского единства наше горячее пожелание, чтобы эта первая сессия Совета Безопасности в Африке, которую так часто называют исторической, действительно стала исторической к вашей чести, к чести Организации Объединенных Наций и на благо Африки, чтобы она стала действительно исторической по характеру, качеству, смелости и своевременности решений и выводов, которыми увенчается ее работа.

163. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Диалло Телли за сердечные слова, сказанные им о моей стране. Я также уверен, что могу от имени делегации Сомали выразить признательность за похвалу в ее адрес.

164. Я думаю, что представитель Гвинеи хотел бы рассказать об истории создания фильма, который будет показан после заседания.

165. Г-н ТУРЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): Действительно, в рамках той информации, которую мы сообщили сегодня утром, я хотел бы довести до сведения Совета некоторые подробности, относящиеся к этой очень короткой ленте, озаглавленной «Свидетельство». Этот фильм взят из программы «Контрапункт», подготовленной управлением французского радио и телевидения. Он был снят управлением в 1970 году. Группа кинематографистов по приглашению португальского правительства выехала для съемок в районы Гвинеи, находящиеся под контролем Португалии. Вторая часть фильма была получена из Гвинеи (Бисау) — с территории, контролируемой борцами за свободу, и поэтому все ее сцены отсняты в момент событий на местах боев.

166. Как и следовало ожидать, этот фильм, снятый по плану и в духе программы «Контрапункт», был отвергнут португальской стороной по причинам, о которых члены Совета могут догадываться.

167. Итак, Африканская партия независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса (ПАИГК) закупила весь фильм целиком — как ту его часть, которая была снята на территории, конт-

ролируемой Португалией, так и часть, снятую на территории, находящейся под контролем борцов за свободу. Но чтобы не утруждать Совет слишком длительным сеансом, мы решили ограничить демонстрацию фильма той его частью, которая была снята на территории, контролируемой борцами за свободу. Поэтому фильм, который вы сейчас сможете посмотреть, даст вам представление лишь о той стороне вопроса, которая касается борцов за свободу.

168. Я счел своим долгом дать вам эти разъяснения, что, вероятно, необходимо было сделать перед демонстрацией фильма.

169. Г-н КОСТЮШКО-МОРИЗЕ (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить посла Гвинеи за его разъяснения и могу лишь заявить, что, поскольку управление французского радио и телевидения является органом, подведомственным правительству Франции, сказанное послом Гвинеи доказывает, что Франция занимает более либеральную позицию, чем о том можно было судить из сегодняшнего утреннего выступления г-на Кабрала [1632-е заседание].

Заседание закрывается в 18 час. 15 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى: الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.